

Pays Basque - Euskal Herria



Déjeuner/Bazkaria
15€ & 20€



Dîner/Afaria
25€ & 35€



DU 28 MARS AU 3 AVRIL 2022

2022eko martxoaren 28tik apirilaren 3a arte

www.en-pays-basque.fr

Office de Tourisme Pays Basque / Euskal Elkargoko Turismo Bulegoa



Déjeuner 15€ et 20€ (entrée + plat + dessert) / Bazkaria 15€ eta 20€ (sartzea + bigarren platera eta goxokia)
Dîner 25€ et 35€ (entrée + plat + dessert) / Afaria 25€ eta 35€ (sartzea + bigarren platera eta goxokia)

Boissons non comprises / edariak kanpo. Nous vous invitons à réserver
directement auprès du restaurant en précisant "PRINTEMPS AU RESTAURANT"
Erreserbatzeko jabetzetan, erran behar duzu: "PRINTEMPS AU RESTAURANT"



DÉJEUNER-BAZKARIA



ASCAIN/AZKAINE

• TRABENIA

3404 Oletako Bidea

Tél. 06 23 58 58 84

Fermé dimanche soir, lundi, mardi

- Sélection d'entrées à partager selon l'humeur (toujours bonne), la météo et ce que nous proposons nos producteurs.
- Choix de viande ou poisson du jour et une sélection d'accompagnements à partager dans la même philosophie que pour les entrées ! Ne vous inquiétez pas c'est comme à la maison mais ici c'est pas maman qui décide
- Ça dépend des jours. Y'aura du choix.
Et ça sera bon et gourmand !

ESPELETTE/EZPELETA

• FERME ERREKA

2105 Itxasuko Errebidea

Tél. 05 59 93 80 29

Fermé le lundi - Menu du mardi au vendredi

- Entrée du jour
- Plat du jour
- Dessert au choix + café

MAULEON/MAULE

• ETXOLA

30 boulevard Gambetta

Tél. 05 59 28 27 96

Fermé lundi

- Velouté du printemps
- Cuisse confite de canard
- Russe maison

SAINT-JEAN-DE-LUZ DONIBANE LOHIZUNE

• LE PEITA

21 rue Tourrasse - Tél. 05 59 26 86 66

Fermé le mercredi

- Œufs mayonnaise wasabi/cacahuète/coriandre
- Petit salé lentilles
- Pain perdu, glace vanille

• BELLINI

31 rue Sopite - Tél. 05 59 26 30 10

Fermé mercredi et jeudi

- Focaccia sortie du four, Straciatella et pesto
- Risotto Asperges des Landes noisette et coppa
- Panettone façon pain perdu

SAINT-PÉE-SUR-NIVELLE/SENPERE

• AINTZIRA

9 rue Charles Cami - Le lac - Tél. 05 59 54 12 22

- Cassolette de chipirons persillés à la plancha ou planche de charcuterie
- Aiguillettes de canard sauce aux cèpes, frites maison ou pavé de merlu à l'espagnole, riz et légumes
- Fondant au chocolat ou panacotta fruits rouges

TARDETS/ATHARRATZE-SORHOLUZE

• LES PYRENEES

Place centrale - Tél. 05 59 28 50 63

Fermé mardi

- Potage ou charcuterie ou entrée du jour (selon marché)
- 2 ou 3 plats du jour (selon marché)
- Fromage ou gâteau basque ou dessert du jour



DÉJEUNER-BAZKARIA



AINCILLE/AINTZILA

• PECOITZ

37 route Plaza

Tél. 05 59 37 11 88

- Croustillant "Ossau Iraty" et jambon Serrano
- Porc basque farci au chorizo
- Ile flottante au caramel et sablé basque

ARRAST/LARREBIEU

ÜRRÜSTOI-LARRABILE

• AUBERGE AZKENA

Quartier Alguetcheberry

Tél. 06 16 99 62 60

- Velouté de légumes
- Entrecôte/frites-piperade
- Crème brûlée

CIBOURE/ZIBURU

• ARRANTZALEAK

18 avenue Jean Poulou - Tél. 05 59 47 10 75

Fermé le mardi

- Soupe de morue relevée au chorizo, croûtons & ciboulette
- Merlu de ligne grillé à l'espagnole, Risotto citron & roquette
- Baba au Rhum, Chantilly

• BISTROT

LE JEU DE PAUME

11 avenue du Commandant Passicot

Tél. 09 81 91 61 32

Fermé mercredi et jeudi

- Mille feuilles, jambon blanc maison Ospital, béchamel au comté et sucrine braisée
- Suprême de volaille, polenta maïs grand roux et jus de viande
- Mousse pomme Granny Smith, sauce caramel beurre salé et crumble noisette

• EL SAN NICOLAS

16 rue Kattalin Aguerre

Tél. 05 24 33 47 50

Fermé lundi et mardi

- Salade templada de chipirons wakame et vinaigrette balsamique
- Brochette de txulette et champignons, patatas et piquillos
- Tarte aux pommes et sa glace vanille

ESPELETTE/EZPELETA

• FERME ERREKA

2105 Itxasuko Errebidea

Tél. 05 59 93 80 29

Fermé le lundi

Menu du mardi au vendredi

- Charcuteries de la ferme
- Axoa de veau, frites
- Dessert au choix

SAINT-JEAN-DE-LUZ

DONIBANE LOHIZUNE

• ILURA

HÔTEL LA RÉSERVE

1 avenue Gaétan Bernoville

Tél. 05 59 51 32 00

Fermé dimanche, lundi et mardi midi

- Croustillant d'Ossau Iraty, coulis estragon et espuma pomme de terre
- Pêche du jour, risotto et émulsion marine
- Notre barre chocolat noisette

• L'ATLANTIQUE

HÔTEL HÉLIANTHAL

Place Maurice Ravel

Tél. 05 59 51 51 29

- Tataki de thon et légumes marinés
- Merlu de nos côtes, mêli-mélo de légumes printaniers
- Russe praliné noisettes



DÉJEUNER-BAZKARIA



SAINT-JEAN-DE-LUZ DONIBANE LOHIZUNE

• LA CUEVA

32 rue Garat - Tél. 06 18 25 15 92

Fermé du dimanche soir au jeudi soir

- Velouté du moment
- Avocado toast, œufs pochés
- Pâtisserie du jour

• LA PILE D'ASSIETTES

6 rue Renau d'Elissagaray - Tél. 09 81 97 42 40

- Menu selon arrivage

• L'HIRONDELLE

3 rue du 17 Pluviose - Tél. 05 35 39 73 52

Fermé dimanche et lundi

- Nems chorizo/fromage
- Poisson du marché, fondue de poireaux au curry
- Coupe glacée façon Banoffee

• LE BAR A FOIE GRAS

10 rue Marion garay - Tél. 06 83 57 13 35

- Salade landaise
- Parmentier de confit de canard, sauce foie gras
- Ile flottante

• LE SUISSE

4 place Louis XIV - Tél. 05 59 51 85 51

- Soupe de Butternut, Xistora, pain maïs & Guindillas
- Dos de merlu de ligne grillé, Risotto citron & vierge Pikillos
- Quenelle au chocolat noir Caraïbe, Fleur de sel, mango & Melba au maïs

• RITA LA VIERGE A LA MER

13 rue Paul Gelos - Tél. 05 59 41 57 99

Fermé dimanche soir, lundi et mardi

- Menu selon arrivage

• TOKIKO

45 chemin de Chibau - Tél. 05 64 11 56 69

Fermé dimanche et lundi

- Menu du jour selon arrivage

• XAYA

5 rue St Jean - Tél. 05 59 47 75 48

Fermé le lundi

- Velouté de pommes de terre, croustillant de boudin Kintoa
- Tartare et gravlax de truite des Pyrénées, frites
- Mousse chocolat de Loïc, praliné et cacahuètes d'Erromardie

• ZOKO MOKO

6 rue Mazarin - Tél. : 05 59 08 01 23

Fermé dimanche et lundi

- Truite des Pyrénées, aguachile, concombres et radis multicolores ou Œuf cuisson basse température, polenta crémeuse au brebis, maïs aux herbes et émulsion sous-bois
- Le poisson du marché, poireaux et oignons étuvés, mille feuilles de céleri et noisettes grillées ou Poitrine de cochon braisée au cidre et pommes, carottes vichy à la coriandre, pulpe de carottes au séchouan
- Riz au lait, spéculoos et chocolat blanc ou Poire parfumée à l'izarra, crumble noix et sarrasin, neige de yaourt

SAINT-JEAN LE VIEUX/DONAZAHARRE

• CHOKO ONA

Le Bourg - Tél. 05 59 37 13 67

Fermé le soir : lundi, mardi, mercredi - Midi : jeudi

- Mise en bouche de bienvenue,
- Fricassée crémière de champignons des bois à la ventrèche servie en Taloa
- ½ Coquelet snacké à la moutarde, beignets de fleurs de Courgettes
- Gourmandise de chocolat au pralin fait maison, sorbet poire, coulis de framboises



DÉJEUNER-BAZKARIA



SAINTE-PÉE-SUR-NIVELLE/SENPERE

• KINKA

684 rue Errota Berría - ZA Lizardia - Tél. 05 59 23 67 67

Fermé dimanche soir, lundi

- Croustillant de bœuf, salade à l'huile de noixette
- Filet de merlu à la plancha sauce vierge, risotto d'orge perlé au citron
- Panacotta au coulis de fraises

SARE/SARA

• ARKA

Maison Ongi ethorria, le bourg - Tél. 07 87 22 25 70

Fermé lundi et dimanche

Menu les midis : mardi, mercredi, jeudi, vendredi

- Aubergine gratinée, coulis de courgette ou terrine de jarret de cochon et ses condiments
- Joue de porc braisée à l'orange ou pavé de morue, piperade, xingar
- Poire pochée au carcadet ou crémeux au chocolat

SOURAIDE/ZURAUDE

• BERGARA

17 rue Principale - Tél. 05 59 93 90 58

Fermé le lundi

- Velouté de potiron, mousse au chèvre, copeaux châtaigne et sa chips ventrèche
- Parmentier patate douce et canard, et son manchon de canard crème moutarde
- Crumble poire et chocolat, glace vanille

URRUGNE/URRUÑA

• CAMIETAKO SUKALDEA

94 Mahasiko bidea - Tél. 05 59 14 84 90

Fermé lundi et mardi

- Salade de camembert croustillant
- ½ poulet rôti aux herbes, frites maison
- Cheese cake

• ZOKOAK

6 rue Poutillenea - Socoa - Tél. 05 59 41 59 10

Fermé dimanche soir, lundi et mardi soir

- Salade asiatique
- Merlu grillé, sauce vierge
- Craquelin aux pommes



DINER-AFARIA



ASCAIN/AZKAINA

• TRABENIA

3404 Oletako Bidea - Tél. 06 23 58 58 84

Fermé dimanche soir, lundi, mardi

- Sélection d'entrées à partager selon l'humeur (toujours bonne), la météo et ce que nous proposent nos producteurs.
- Choix de viande ou poisson du jour et une sélection d'accompagnements à partager dans la même philosophie que pour les entrées ! Ne vous inquiétez pas c'est comme à la maison mais ici c'est pas maman qui décide
- Ça dépend des jours. Y'aura du choix. Et ça sera bon et gourmand !

CIBOURE/ZIBURU

• ARRANTZALEAK

18 avenue Jean Poulou - Tél. 05 59 47 10 75

Fermé le mardi

- Crevettes grillées & aioli
- Saint-Jacques rôties au beurre ½ sel, Pain maïs, jambon Oxi & ciboulette
- Perles du Japon façon riz au lait, Mango & pralin

ESPELETTE/EZPELETA

• FERME ERREKA

2105 Itxasuko Errebidea - Tél. 05 59 93 80 29

Fermé le lundi. Menu vendredi et samedi

- Salade Erreka ou piperade jambon poêlé
- Agneau Chillindron, frites
- Dessert au choix



DINER-AFARIA



SAINT-JEAN-DE-LUZ DONIBANE LOHIZUNE

• BELLINI

31 rue Sopite - Tél. 05 59 26 30 10

Fermé mercredi et jeudi

- Carpaccio de daurade aux agrumes
- Veau milanaise et pâtes au Marsala
- Tiramisu de Trévise

• LE SUISSE

4 place Louis XIV - Tél. 05 59 51 85 51

- Soupe légère de brebis & parmesan, Jambon grillé, croutons & ciboulette
- Saint-Jacques rôties, beurre ½ sel, Polenta pays, Pikillos & dés de boudin
- Perles du Japon façon riz au lait, Menbrillo & pralin

SAINT-PÉE-SUR-NIVELLE/SENPERE

• AINTZIRA

9 rue Charles Cami - Le lac

Tél. 05 59 54 12 22

- Tatakï de saumon aux sésames ou terrine de foie gras maison
- Lasagne de gambas et St Jacques ou duo de merlu et saumon avec sa gambas, sauce vin blanc
- Mousse de chocolat blanc et noir ou tiramisu revisité aux mangues et framboises

URRUGNE/URRUÑA

• LA TABLE DE LARROULETA

210 route de Socoa

Tél. 06 04 48 17 44

Fermé mercredi et jeudi

- Assiette de charcuterie (lomo séché, saucisson, jambon serrano, chorizo, pâte basque, guindillas)
- Chipirons à la plancha et risotto au chorizo
- Baba au limoncello avec chantilly et coulis de fruits rouges



DINER-AFARIA



AINGILLE/AINTZILA

• PECOITZ

37 route Plaza - Tél. 05 59 37 11 88

- Asperges rôties à la ventrèche & tranche de foie gras poêlé
- Agneau de lait du pays, pommes fondantes
- Soupe aux premières fraises & framboises, crème fouettée vanillée

ARRAST-LARREBIEU/ ÜRRÜSTOI-LARRABILE

• AUBERGE AZKENA

Quartier Alguetcheberry - Tél. 06 16 99 62 60

- Ris de veau sauce Madère
- Saucisse, boudin, œuf, pipérade/frites
- Fondant au chocolat, gâteau à la pomme

CIBOURE/ZIBURU

• BISTROT LE JEU DE PAUME

11 avenue du commandant Passicot

Tél. 09 81 91 61 32

Fermé mercredi et jeudi

- Ceviche de poulpes, grenade, passion, pomme et maïs grillé
- Médaillon de lotte, mousseline de patate douce beurre blanc à l'encre de seiche et nougatine d'ail
- The profiterole, glace pistache ou vanille, sauce chocolat et chantilly

• EL SAN NICOLAS

16 rue Kattalin Aguerre - Tél. 05 24 33 47 50

Fermé lundi et mardi

- Aumônière de txanguro, crème piquillos
- Secreto iberico, sauce mojo verde, patata rate et chimichuri
- Panna cotta chocolat blanc, espuma framboise



DINER-AFARIA



ESPELETTE / EZPELETA

• FERME ERREKA

2105 Itxasuko Errebidea - Tél. 05 59 93 80 29

Fermé lundi. Menu vendredi et samedi

- Omelette aux cèpes ou ris d'agneau
- Entrecôte 300g, gratin
- Dessert au choix

MAULEON / MAULE

• ETXOLA

30 boulevard Gambetta - Tél. 05 59 28 27 96

Fermé lundi

- Foie gras de canard maison
- Pièce de bœuf charolaise/frites maison
- Dessert au choix

SAINT-JEAN-DE-LUZ DONIBANE LOHIZUNE

• ILURA - HÔTEL LA RÉSERVE

1 avenue Gaétan Bernoville

Tél. 05 59 51 32 00

Fermé dimanche, lundi et mardi midi

- Œuf bio parfait, piperade et jambon de Bayonne
- Joue de bœuf confite, jeunes carottes et jus de thym
- Ananas poché, passion et sorbet coco

• LA CUEVA

32 rue Garat - Tél. 06 18 25 15 92

Fermé du dimanche soir au jeudi soir

- Chipirons à la plancha en persillade
- Filet de canette laqué soja et miel, purée de butternut, légumes croquants
- Pâtisserie à la carte

• LA PILE D'ASSIETTES

6 rue Renau d'Elissagaray

Tél. 09 81 97 42 40

- Menu selon arrivage

• LE BAR A FOIE GRAS

10 rue Marion garay

Tél. 06 83 57 13 35

- Trio de foie gras (poêlé, fumé, mi-cuit)
- Roast beef, sauce foie gras, gratin dauphinois
- Panacotta au chocolat

• LE COMPTOIR JOA

Place Maurice Ravel

Tél. 05 59 51 58 58

- Tartare de saumon et betterave, mousse d'agrumes ou Terrine de foie gras ou Salade César
- Brochette d'onglet de bœuf marinée et grillée - 300g, frites, salade ou Magret de canard IGP du Sud-Ouest en croûte d'herbe et légumes de saison ou Dos de merlu sauce beurre blanc citronnelle et ses légumes poêlés du moment
- Assiette de fromage de brebis ou Profiteroles au chocolat chaud ou Tarte tatin et sa boule de glace vanille

• LE PEITA

21 rue Tourrasse

Tél. 05 59 26 86 66

Fermé le mercredi

- Focaccia grillé, oignons confits "comme une pissaladière"
- Pavé de cabillaud, légumes du marché, beurre blanc aux agrumes
- Crèmeux au chocolat, noisettes torréfiées, caramel beurre salé

• RITA LA VIERGE A LA MER

13 rue Paul Gelos

Tél. 05 59 41 57 99

Fermé dimanche soir, lundi et mardi

- Menu selon arrivage



DINER-AFARIA



SAINT-JEAN-DE-LUZ DONIBANE LOHIZUNE

• TOKIKO

45 chemin de Chibau - Tél. 05 64 11 56 69

Fermé dimanche et lundi

- Choricitos et padron ou croustillant de boudin noir
- Saucisses confites Ihidoy et purée au sel fumé ou tarte tatin de boudin noir
- Gâteau basque aux cerises entières ou ardi gasna et cerise noire

XAYA

5 rue St Jean - Tél. 05 59 47 75 48

Fermé le lundi

- La truite des Pyrénées bio, en gravlax, tartare et caviar
- Jarret de boeuf Pirenaica, foie gras label rouge, polenta de maïs grand roux au café
- Pomme confite, crémeux caramel, glace tonka

• ZOKO MOKO

6 rue Mazarin - Tél. 05 59 08 01 23

Fermé dimanche et lundi

- Mille-feuille de céleri, œufs de hareng, vierge noix fenouil et citron, pamplemousse et émulsion fumet
- Coquilles St Jacques poêlées, maki de joue de bœuf, crémeux de chou-fleur, taboulé de chou-fleur, chips de riz
- Pommes caramélisées au cidre, fraîcheur pomme et kiwi mentholée, caramel chocolat blanc à la cannelle et neige de yaourt

SAINT-PÉE-SUR-NIVELLE/SENPERE

• KINKA

684 rue Errota Berria - ZA Lizardia

Tél. 05 59 23 67 67

Fermé dimanche soir, lundi

- Œuf bio basse température aux asperges, émulsion à l'ail des ours
- Epaulé d'agneau de lait Axurria confite, polenta Arto Gorria, crémolata au citron
- Verrine fraise, crème mascarpone

URRUGNE/URRUÑA

• CAMIETAKO SUKALDEA

94 Mahasiko bidea

Tél. 05 59 14 84 90

Fermé lundi et mardi

- 3 tapas aux soins du chef
- Noix d'entrecôte grillée, frites maison
- Tartelette aux fraises

• ZOKOAK

6 rue Poutillenea - Socoa

Tél. 05 59 41 59 10

Fermé dimanche soir, lundi et mardi soir

- Duo de foie ou 6 huitres
- Lotte au lait de coco ou magret de canard, purée truffée
- Citron revisité ou tartelette aux fruits rouges

